



Elizabeth High School

Frank J. Cicarell Academy

Olga Hugelmeyer, Superintendent

Michael Cummings, Principal

Thomas O' Donnell, Vice Principal

agosto del 2019

Estimados Padres/Guardianes y Familias:

En nombre del personal aquí en Elizabeth High School – Academia de Frank J. Cicarell, es con gran placer que le damos la bienvenida a todas nuestras nuevas familias, así como a nuestras familias que regresan al año escolar 2019-2020! Esperamos una asociación productiva con ustedes para asegurar que nuestros niños alcancen su mayor potencial académico posible. Como socios, trabajaremos juntos para fomentar una educación rica y gratificante para nuestros estudiantes. El año escolar será inspirador y académicamente exitoso; como resultado, juntos, proporcionaremos a cada niño las herramientas necesarias para convertirse en aprendices de por vida y ciudadanos sobresalientes en el futuro. Compartimos la responsabilidad del éxito de nuestros hijos y queremos que sepan que trabajaremos diligentemente para implementar nuestra misión, ya que creemos que es muy importante que *cada niño logre la excelencia*.

➤ **Primer Día de la Escuela / Procedimientos de Llegada y Despedida**

El año escolar 2019-2020 comenzará el **jueves 5 de septiembre del 2019**. Las clases estarán en sesión entre las horas de **7:45 a.m. hasta las 3:20 p.m.** Para ayudar a facilitar una transición fluida, porfavor adhieran a los siguientes procedimientos de llegada y despedida:

Todos los estudiantes se reportarán a su salón hogar (homeroom) donde recibirán su horario. Después del primer período, los estudiantes tendrán un día regular de escuela.

➤ **Programa de Desayuno**

El desayuno escolar se sirve diariamente en nuestras escuelas. Es imperativo que completen con precisión una solicitud de desayuno / almuerzo para poder determinar el estado de pago de su hijo/a. Información sobre las aplicaciones y nutrición se pueden encontrar visitando el sitio web de nuestro distrito en www.epsnj.org.

Nuestras puertas se abren todos los días a las 7:15 a.m. para los estudiantes que llegan temprano y desean desayunar en la escuela.



Elizabeth High School

Frank J. Cicarell Academy

Olga Hugelmeyer, Superintendent

Michael Cummings, Principal

Thomas O' Donnell, Vice Principal

➤ Póliza de Uniforme

Las Pautas del Código de Vestimenta se establecen para promover un estándar de apariencia que mejora el ambiente de aprendizaje y permite la comodidad razonable de todos los estudiantes.

Se espera que los uniformes se usen a diario. Tengan en cuenta que los sombreros, pañuelos, bufandas y otros accesorios inapropiados para la cabeza, incluyendo las prendas con capucha, no forman parte del uniforme escolar y no deben usarse. Es la responsabilidad del padre / guardian de comprar el uniforme escolar apropiado para su hijo/a. Si un estudiante se muda a otra escuela que tiene un uniforme escolar diferente, cualquier compra de un uniforme escolar para la nueva escuela también será la responsabilidad del padre /guardian. **(EBOE Código de Póliza 5132, 5133)**

LISTA DE UNIFORME ESTUDIANTIL

Grados 9-12	
NIÑOS	Camisa Blanca Oxford* Corbata Azul Marina Pantalones Khaki Medias de color Azul Marina Zapatos Negros Planos Apropriados para la Escuela Suéter Cardigan de color Azul Marino* Blázer de color Azul Marino*

Grados 9-12	
NIÑAS	Camisa Blanca Oxford* Corbata Cruzada de color Azul Marina Pantalones Khaki/Falda Medias de color Azul Marina Zapatos Negros Planos Apropriados para la Escuela Suéter Cardigan de color Azul Marino* Blázer de color Azul Marino*



Elizabeth High School

Frank J. Cicarell Academy

Olga Hugelmeyer, Superintendent

Michael Cummings, Principal
Thomas O' Donnell, Vice Principal

EDUCACIÓN FÍSICA

- Camiseta blanca * o buzo Azul Marino *
- Pantalones cortos de color Azul Marino * o pantalones deportivos de color Azul Marino*
- Zapatillas (Negro)

NOTA: Los estudiantes de grado 9-12 deben traer su uniforme de gimnasia para cambiarse para la clase de educación física.

* Todos los artículos marcados con un asterisco deben tener el logo LEAP (emblema de la escuela de vecindario) o el logo de la escuela.

** Los pantalones cortos de color khaki deben llegar hasta la rodilla y solo deben usarse entre el 15 de mayo y el 1 de octubre.

Porfavor tengan en cuenta que esta es una lista de uniformes estándar para la mayoría de las escuelas del vecindario. La póliza de uniformes es la misma en todo el distrito, pero puede variar en color dependiendo de la escuela / academia.

➤ **Comunicación**

Es extremadamente importante que tengamos los números de teléfono y la dirección de su casa más actualizados para que podamos contactarlo en caso de una emergencia o para discutir el progreso de su hijo/a. Asegúrense de notificar al maestro y a la oficina principal en cualquier momento durante el transcurso del año escolar si hay un cambio de dirección y / o número de teléfono. Se espera una comunicación abierta entre el hogar y la escuela y es una de las claves pertinentes para el éxito académico en la escuela.

Las Guías Consejeras y Administradores están disponibles para reunirse con los estudiantes durante el transcurso del año escolar. Llame con anticipación para hacer una cita y hablar sobre sus inquietudes.

➤ **Formas del Distrito**

Por favor, revise, firme y regrese el paquete de información con su hijo en el primer día de clases.

- 2019 – 2020 Formulario de Emergencia
- Formulario de Permiso de Internet y Red para Estudiantes
- Formulario de Lanzamiento de Medios



Elizabeth High School

Frank J. Cicarell Academy

Olga Hugelmeyer, Superintendent

Michael Cummings, Principal

Thomas O' Donnell, Vice Principal

- Formulario de Consentimiento del Padre/Guardian del Sitio Web del Distrito
- Información de Emergencia
- Aviso sobre la Forma Física
- Autorización de la Liberación de Información Médica Confidencial
- Boletín 45: Solicitud para Supervisión Estudiantil Formulario del Despido Después de la Escuela
- 2019 – 2020 Calendario Escolar del Distrito

➤ Código de Conducta del Estudiante del Distrito

La Junta de Educación cree que un programa educativo efectivo requiere un ambiente escolar ordenado y que la efectividad del programa educativo se refleja, en parte, en el comportamiento de los alumnos. La Junta de Educación espera que los alumnos se comporten de acuerdo con su nivel de madurez, con una consideración adecuada de los derechos y el bienestar de otros alumnos, del personal escolar, con el propósito educativo subyacente en todas las actividades escolares y para el cuidado de las instalaciones escolares y equipo.

Para ver la versión completa de la Póliza del Código de Conducta Estudiantil, porfavor visite <https://www.epsnj.org>.

➤ Aparatos Electrónicos y Otros Bienes Personales

Los teléfonos celulares, iPods, buscapersonas, auriculares, radios y otros aparatos electrónicos no deben usarse en la escuela. Serán confiscados si son vistos y un padre deberá venir a la escuela para recoger los artículos confiscados. Las escuelas no son responsables por aparatos electrónicos perdidos, dañados o extraviados.

Además, me gustaría dar más detalles sobre nuestra póliza de teléfonos celulares, cuales están disponible en nuestro Manual del Estudiante. Esta póliza se aplicará esforzadamente este año escolar para mantener un ambiente académico para la enseñanza y el aprendizaje.

PÓLIZA DE TELÉFONOS CELULARES DE ELIZABETH HIGH SCHOOL

Durante cada clase, los teléfonos celulares deben mantenerse en armarios, mochilas o bolsas. Los teléfonos celulares deben estar apagados y fuera del alcance durante todo el período de clase. La única excepción cuando se permiten teléfonos celulares en clase es cuando el instructor utiliza teléfonos celulares para facilitar el aprendizaje. Los estudiantes también pueden usar sus teléfonos celulares durante su período de almuerzo designado en la cafetería solamente. **No** se deben hacer llamadas telefónicas en los pasillos. Los estudiantes **no** deben



Elizabeth High School

Frank J. Cicarell Academy

Olga Hugelmeyer, Superintendent

Michael Cummings, Principal

Thomas O' Donnell, Vice Principal

tomar fotografías y / o videos con sus teléfonos celulares sin el permiso expreso de un maestro y / o administrador. Los teléfonos celulares **no** se usarán para hacer trampa o para ayudar a cualquier otro estudiante a hacer trampa.

➤ **Asistencia**

Las estatutas de New Jersey requieren que cada padre / tutor u otras personas que tengan la custodia y el control de un niño entre las edades de 6 y 16 años hagan que dicho niño asista regularmente a las escuelas públicas del distrito. Un estudiante debe asistir por lo menos 171 de los 180 días del año escolar (95%). Para que se considere que completó con éxito los requisitos del programa de instrucción del grado / curso al que está asignado, no se permiten más de un total de nueve (9) ausencias. **(EBOE Código de Póliza 5113)**

- Cualquier estudiante que acumule más de nueve (9) ausencias durante el año escolar, en un área temática, puede tener crédito por ese curso retenido, incluso si las ausencias son médicamente justificadas.
- A los estudiantes que logren cuatro (4) o más ausencias durante el 4to período de calificaciones se les puede retener el crédito.
- Cualquier estudiante que no esté preparado para Educación Física nueve (9) veces o más puede tener crédito por ese curso retenido.

➤ **Seguridad y Protección**

Porfavor tengan en cuenta que la seguridad de nuestros estudiantes es de suma importancia para nosotros. Por lo tanto, porfavor tengan a mano su identificación con foto adecuada para que los guardias de seguridad puedan darles un pase de visitante al ingresar al edificio. Un ambiente escolar ordenado es esencial para el éxito de nuestro programa de aprendizaje.

➤ **Requerimientos de Graduación**

La Junta de Educación de Elizabeth otorgará un diploma endorsado por el estado para reconocer la finalización exitosa de los requisitos para la graduación de la escuela secundaria. El diploma de la Junta de Educación de Elizabeth representará un alto nivel de contenido curricular, instrucción y aprendizaje estudiantil, asegurando así la preparación post secundaria para todos los graduados en el siglo 21.



Elizabeth High School

Frank J. Cicarell Academy

Olga Hugelmeyer, Superintendent

Michael Cummings, Principal
Thomas O' Donnell, Vice Principal

Requerimientos Academicos:

- Veinte (20) Créditos en literacia de artes del lenguaje;
- Veinte (20) Créditos en matemáticas (incluyendo álgebra I, geometría, álgebra II y matemáticas superiores);
- Quince (15) Créditos en ciencias sociales (incluidos 10 créditos en la historia de los Estados Unidos en satisfacción de N.J.S.A. 18A: 35-1 y 2; y 5 créditos en historia mundial); y la integración de la educación cívica, la geografía y el contenido global en todos los cursos ofrecidos;
- Dos Créditos y Medio (2.5) en educación financiera;
- Veinte (20) Créditos en ciencias, incluyendo por los menos cinco créditos en laboratorio de biología/ciencias de la vida; cinco créditos adicionales en un curso de ciencias basado en laboratorio / investigación que incluye química, ciencias ambientales o física; y tercer y cuarto laboratorio / cursos de ciencias basados en la investigación.
- Dieciséis (16) Créditos en educación física, salud y seguridad durante cada año de inscripción, según exigido por N.J.S.A. 18A: 35-5, 7 y 8;
- Cinco (5) Créditos en artes visuales y escénicas;
- Cinco (5) Créditos en la vida y carreras del siglo 21, o educación de carrera técnica;
- Diez (10) Créditos en Idiomas Mundiales;
- Literacia Tecnológica, consistente con los Estándares de Aprendizaje Estudiantil de New Jersey, integrados a través de todo el programa de estudios;
- Todos los cursos se enseñarán a niveles de preparación universitaria, honores o colocación avanzada;
- Los estudiantes inscritos en cursos de Colocación Avanzada (AP) están requeridos a tomar el designado examen AP administrado por el Comité Universitario. Si el estudiante no toma el examen AP, la designación del curso AP del estudiante debe cambiarse de Colocación Avanzada a Honores y la modificación debe registrarse en los registros y transcripción del estudiante; y
- Comenzando a partir de la graduación de la escuela secundaria de la clase del 2014, y todas las clases de graduación posteriores, los estudiantes deben tomar el SAT®, ACT® o un examen de ingreso a la universidad equivalente.

➤ **Orientación de Estudiantes de Primer Año**

Los estudiantes de 9° grado están invitados a una Orientación para estudiantes de primer año el **miércoles 21 de agosto del 2019 de 9:00 a.m. a 11:30 a.m.** La Orientación / Casa Abierta tiene la intención de ofrecer a los estudiantes la oportunidad de recorrer su nuevo edificio escolar y conocer a sus maestros, consejeros y administradores.



Elizabeth High School
Frank J. Cicarell Academy

Olga Hugelmeyer, Superintendent

Michael Cummings, Principal
Thomas O' Donnell, Vice Principal

➤ **Noche de Regreso a la Escuela**

Nuestra Noche de Regreso a la Escuela se llevará a cabo el jueves 3 de octubre del 2019 a las 6:30 p.m. Durante este tiempo, los padres tendrán la oportunidad de hablar con los maestros, visitar las aulas e inscribirse en el PTO. Por favor considere registrarse.

Atentamente,

Michael Cummings
Director